



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

敬启者：

邀请函

中国香港射箭总会将于二零二三年七月十七至二十日在香港东昌街体育馆举行「亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)」。希望通过本次比赛，让本地青少年运动员与其他地区的青少年运动员射箭交流以建立友谊以及推广射箭运动。

本次赛事将根据最新国际射箭联合会(WA)反曲弓及复合弓赛例进行。排位赛达标之射手将获颁发国际射箭联合会(WA)星章以资鼓励。

素仰 贵队致力推动射箭运动发展，青少年射箭运动员人才济济，成绩卓著，现特函邀请 贵会派队参加是次比赛。随函附上比赛章程及报名表，以供参阅。

中国香港射箭总会

筹备委员会主席 余鉴明先生

二零二三年三月二日

附件

1. 比赛章程
2. 比赛日程
3. 初步报名表及酒店留位表
4. 付款表格
5. 最终报名表
6. 接送站信息表

(截止日期：2023 年 4 月 3 日)

(截止日期：2023 年 6 月 2 日)

(截止日期：2023 年 6 月 2 日)

(截止日期：2023 年 6 月 23 日)



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

暂定日程

日期	行程	组别
2023 年 7 月 16 日	队伍抵达及报到	
2023 年 7 月 17 日	领队会议 原靶练习 男女子复合弓组排位赛 排位赛颁奖典礼	男女子复合弓 (U21、U18、U13)
2023 年 7 月 18 日	原靶练习 男女子反曲弓组排位赛 排位赛颁奖典礼	男女子反曲弓组 (U21、U18、U13)
2023 年 7 月 19 日	原靶练习 1/16 淘汰赛 1/8 淘汰赛 1/4 淘汰赛 半准决赛	所有个人赛事 反曲弓 U21、U18、U13 复合弓 U21、U18、U13
2023 年 7 月 20 日	原靶练习 所有弓组团体赛事 1/8 淘汰赛 1/4 淘汰赛 半准决赛 个人及团体赛事决赛 淘汰赛颁奖典礼	团体赛事及 个人决赛
2023 年 7 月 21 日	队伍离港	

注：以上赛程将根据参赛者人数而改变，如有任何更改，主办单位将会另行通知



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

比赛章程

主办单位：

中国香港射箭总会

资助单位：

康乐及文化事务署

文化体育及旅游局 (艺术及体育发展基金)

比赛日期：

2023 年 7 月 17-20 日

比赛地点：

东昌街体育馆 (香港大埔东昌街 25 号大埔东昌街康体大楼 3 楼)

比赛赛制：

U21 及 U18 双轮 18 米 - (60 支箭、星章赛、40 厘米内五环直立靶面)；

U13 双轮 12 米 - (60 支箭、40 厘米内五环直立靶面)；

U21、U18 个人淘汰赛 18 米，U13 个人淘汰赛 12 米，始於 1/16；

U21、U18 团体淘汰赛 18 米，U13 团体淘汰赛 12 米，始於 1/8

比赛规则：

国际射箭联合会(World Archery)射箭规则

资格：

U21 (青年组)：18 - 20 岁 (2003 年-2005 年出生)；

U18 (少年组)：13 - 17 岁 (2006 年-2010 年出生)；

U13 (幼年组)：6 - 12 岁 (2011 年-2017 年出生)



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023年7月17-20日

比赛项目：

- (1) 反曲弓个人项目：
排位赛：设男女子U21、U18、U13
淘汰赛：设男女子U21、U18、U13
- (2) 复合弓个人项目：
排位赛：设男女子U21、U18、U13
淘汰赛：设男女子U21、U18、U13
- (3) 反曲弓混合团体项目：
排位赛：各单位反曲弓组最高分三名(不分男女)绩分总和
淘汰赛：设男女子U21、U18、U13
- (4) 复合弓混合团体项目：
排位赛：各单位反曲弓组最高分三名(不分男女)绩分总和
淘汰赛：设男女子U21、U18、U13

注:

1. 团体排位赛按各单位各弓种最高分三名(不分男女)排位绩分总和计算
2. 团体淘汰赛按各单位各弓种最高分三名(不分男女)排位绩分总和和排位
3. 个人项目各组别首32名可进入淘汰赛赛事；团体赛项目首16队可进入淘汰赛赛事

- 奖励：**
- (1) 各参赛者可获出席证书一张
 - (2) 各组别排位赛首8名均可获证书一张
 - (3) 各组别排位赛冠、亚、季、殿军均可获奖牌乙个
 - (4) 各组别个人淘汰赛冠、亚、季、殿军均可获奖杯乙个及证书
 - (5) 各组别团体排位赛冠、亚、季、殿军均可获奖牌三个及证书三张
 - (6) 各组别团体淘汰赛冠、亚、季、殿军均可获奖牌三个及证书三张及奖杯一个
 - (7) 各排位赛达标参赛者可获世界射箭联合会星章一枚



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023年7月17-20日

备注：

- (1) 每人只可参加一项个人组别
- (2) 团体队员必须参加相关项目个人赛事
- (3) 参加者必须参加排位赛赛事，才可以进入淘汰赛赛事。
- (4) 运动员衣着及装备不可有迷彩设计。
- (5) 赛会会在各场比赛后尽快公布参赛者成绩，如有上诉须于成绩公布后实时提出；晋级赛事开始后或颁奖后所有赛果将不作更改。
- (6) 参加者必须带同有效之护照或身份证明文件到达比赛场地予工作人员核对身份，否则不能参加当日比赛。
- (7) 如在非总会可控制情况下赛事取消或个别人士不能参赛，赛会不考虑安排退回参赛费用。
- (8) 除了国际射箭联合会(World Archery)的射箭规则外，部分比赛规则将根据中国香港射箭总会本地赛事守则进行。
- (9) 本会保留对更改比赛赛制或时间表、任何成绩异议及其他事项的最终决定权。



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

报名费：

每名射手港币 250 元正，场地午餐、住宿费用另外收费。

每名随队工作人员和家宾 125 元正，场地午餐、住宿费用另外收费。

如选择不经由大会预订官方酒店，本会将不会提供接送服务，请自行安排所有留港期间的往来交通。

住宿费用：

官方酒店为沙田丽豪酒店 (4 星级酒店)

单人房	每人每天港币900元
双人房	每人每天港币600元

住宿费只包含自助早餐

*单人房数量有限，先到先得

**如参赛人数不均而需要加床，每人每天收费跟双人房一样



更多有关酒店资料请参阅 <https://www.regalhotel.com/regal-riverside-hotel/tc/home/home.html>

联系方式：

通讯地址：香港铜锣湾扫杆埔大球场径一号奥运大楼 1010 室中国香港射箭总会

电 邮：LIE@archery.org.hk

电 话：(852) 2504-8148

微 信：(852) 6313-5832 (WeChat ID: HKAA2019)

传 真：(852) 2577-7349

其他：

此章程如有未尽善处，赛会有最终决定修订权。

电话：(852) 2504 8148 传真：(852) 2577 7349 电邮：LIE@archery.org.hk 网址：www.archery.org.hk



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023年7月17-20日

地图 (比赛场馆及酒店)





Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

初步报名表

(截止日期：2023 年 4 月 3 日)

参赛单位： _____ 联络人： _____
联系电话： _____ 传真： _____
电邮： _____
微信： _____

职员

领队 _____ 名

教练 _____ 名

其他 _____ 名 (请指明队内职务: _____)

运动员

1.反曲弓组别

男子 U21 _____ 名，U18 _____ 名，U13 _____ 名

女子 U21 _____ 名，U18 _____ 名，U13 _____ 名

2. 复合弓组别

男子 U21 _____ 名，U18 _____ 名，U13 _____ 名

女子 U21 _____ 名，U18 _____ 名，U13 _____ 名

请于 2023 年 4 月 3 日或之前传真至 (852) 2577 7349 或电邮至 LIE@archery.org.hk

盖章及签署： _____ 日期： _____



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

酒店留位表

(截止日期：2023 年 4 月 3 日)

参赛单位: _____ 联络人: _____

联络电话: _____ 传真: _____

电邮: _____

微信: _____

	价钱	房间数目	日数	人数
单人房连早餐	每人每日港币 900 元			
双人房连早餐	每人每日港币 600 元			

盖章及签署: _____ 日期: _____



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

付款表格

(截止日期：2023 年 6 月 2 日)

参赛单位: _____ 联络人: _____

联络电话: _____ 传真: _____

电邮: _____

微信: _____

	价钱	数目			总数
报名费 (A)	港币 250 元	人			HK\$
	港币 125 元	人			HK\$
住宿费 (B)	单人房: 每人每日港币 900 元	房	日	HK\$	HK\$
	双人房: 每人每日港币 600 元	房	日	HK\$	
	三人房: 每人每日港币 600 元	房	日	HK\$	

报名费总数(A)	HK\$
住宿费总数(B)	HK\$
全部汇款总数(A) + (B)	HK\$

请将付款总数汇致下列银行账户：

收款人名称: 香港射箭总会

收款人账户号码: 861-502-01396-7

银行名称: 中国工商银行(亚洲)有限公司

分行: 皇后大道中分行

银行 SWIFT 号码: UBHKHKHH

盖章及签署: 日期:

注: 所有费用需要抵达前缴清; 银行转账费用全数由付款者负担; 不接受信用卡、旅行支票及其他外币

电话: (852) 2504 8148 传真: (852) 2577 7349 电邮: LIE@archery.org.hk 网址: www.archery.org.hk



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

最終報名表

(截止日期：2023 年 6 月 2 日)

参赛单位: _____ 联络人: _____
 联络电话: _____ 传真: _____
 电邮: _____
 微信: _____

射手	姓名	性别	出生年份 (YYYY)	个人参赛项目 (例: U21)	混合团体项目	已获得之星章 (请于合适方格内)					
					复合弓 混合团体 - C 反曲弓 混合团体 - R	500	525	550	575	585	595
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

报名表 (续)

	姓名	性别	职位
1			领队
2			教练
3			教练
4			其他 (请注明:)
5			其他 (请注明:)
6			其他 (请注明:)
7			其他 (请注明:)

盖章及签署: _____ 日期: _____

请于 2023 年 6 月 2 日或之前传真至 (852) 2577 7349 或电邮至 LIE@archery.org.hk



Culture, Sports and Tourism Bureau
Arts & Sport Development Fund
文化體育及旅遊局
藝術及體育發展基金

中国香港射箭总会 主办

康乐及文化事务署 资助

文化体育及旅游局 资助

亚洲青少年室内射箭公开赛 (香港 2023)

(国际射箭联合会星章赛)

2023 年 7 月 17-20 日

接送站信息表

请于 2023 年 6 月 23 日或之前传真至 (852) 2577 7349 或电邮至 LIE@archery.org.hk

参赛单位： _____ 联络人： _____
 联系电话： _____ 传真： _____
 电邮： _____
 微信： _____

抵达	
日期	
抵达香港口岸时间	
*飞机航班编号/火车班次编号	
抵达地点 (只可拣选其中一个口岸)	*机场 / 落马洲 / 西九龙高铁站
人数	

离境	
日期	
时间	
*飞机航班编号/火车班次编号	
离港地点 (只可拣选其中一个口岸)	*机场 / 落马洲 / 西九龙高铁站
人数	

盖章及签署： _____ 日期： _____ *请删去不适用者

电话： (852) 2504 8148 传真： (852) 2577 7349 电邮： LIE@archery.org.hk 网址： www.archery.org.hk